

光州事件昨獲平反

漢城政府正式道歉

承認是民主運動將對有關人士賠償

建紀念碑設委員會推行賠償措施

【美聯社漢城二日電】在一個和平的氣氛中，韓國政府正式承認一九八〇年五月在光州發生的學生示威運動，並對當時的鎮壓行為正式道歉。政府並表示，將對有關人士進行賠償，並建立紀念碑，以紀念當時的民主運動。

韓國政府發言人表示，政府承認當時的鎮壓行為是錯誤的，並對當時的受害者表示哀悼。政府並表示，將對當時的受害者及其家屬進行賠償，並建立紀念碑，以紀念當時的民主運動。

政府並表示，將成立一個委員會，負責推行賠償措施。該委員會將由有關部門組成，負責調查當時的鎮壓行為，並對受害者進行賠償。

韓反對派反應冷淡

認為只是表面工夫

金大中下台後，韓國反對派對政府的道歉反應冷淡。他們認為，政府的道歉只是表面工夫，並未真正承認當時的鎮壓行為。反對派並表示，政府應採取實際措施，以彌補當時的受害者。

反對派並表示，政府應採取實際措施，以彌補當時的受害者。他們認為，政府的道歉只是表面工夫，並未真正承認當時的鎮壓行為。反對派並表示，政府應採取實際措施，以彌補當時的受害者。

星洲大學生熱烈身記

夕前論辯專大洲星

星洲大學生對光州事件表示強烈關注，並在夕前舉行論辯。學生們認為，光州事件是韓國民主運動的重要里程碑，並對當時的鎮壓行為表示強烈譴責。學生們並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

學生們並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。他們認為，光州事件是韓國民主運動的重要里程碑，並對當時的鎮壓行為表示強烈譴責。學生們並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

民主黨藉米斯事件

乘機攻擊里根政府

民主黨藉米斯事件，乘機攻擊里根政府。民主黨並表示，里根政府的政策是錯誤的，並對當時的鎮壓行為表示強烈譴責。民主黨並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

民主黨並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。他們認為，里根政府的政策是錯誤的，並對當時的鎮壓行為表示強烈譴責。民主黨並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

中國出價比美減少一半

美政府拒絕接受

中國出價比美減少一半，美政府拒絕接受。中國政府並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。中國政府並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

中國政府並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。他們認為，美政府的政策是錯誤的，並對當時的鎮壓行為表示強烈譴責。中國政府並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

千家駒等政協委員提出

輿論監督有利民主化

千家駒等政協委員提出，輿論監督有利民主化。他們認為，輿論監督是促進民主化的重要手段，並對當時的鎮壓行為表示強烈譴責。他們並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

他們並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。他們認為，輿論監督是促進民主化的重要手段，並對當時的鎮壓行為表示強烈譴責。他們並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。



三丁捕獲，動出舉大四期星局查調聯聯國美。工持為圖。犯疑的國案導叛性國全與參多十。邦聯家一區市附在押解總市約組局查調聯聯國美。院法

【法新社東京二日電】日本經濟團體聯合會（經團連）表示，日本對韓國的貿易政策將趨於寬鬆。經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。

經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。他們認為，日本對韓國的貿易政策將趨於寬鬆。經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。

日貿易順差續下降

二月減至逾74億元

日本貿易順差繼續下降，二月減至逾74億元。日本政府並表示，將繼續採取措施，以促進貿易平衡。日本政府並表示，將繼續採取措施，以促進貿易平衡。

日本政府並表示，將繼續採取措施，以促進貿易平衡。他們認為，日本貿易順差繼續下降，二月減至逾74億元。日本政府並表示，將繼續採取措施，以促進貿易平衡。

美國會擬出貿易法案

決撤銷哈特韋爾案

美國國會擬出貿易法案，決撤銷哈特韋爾案。美國國會並表示，將採取措施，以促進貿易平衡。美國國會並表示，將採取措施，以促進貿易平衡。

美國國會並表示，將採取措施，以促進貿易平衡。他們認為，美國國會擬出貿易法案，決撤銷哈特韋爾案。美國國會並表示，將採取措施，以促進貿易平衡。

中國爭取澳洲衛星發射台

美政府拒絕接受

中國爭取澳洲衛星發射台，美政府拒絕接受。中國政府並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。中國政府並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

中國政府並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。他們認為，美政府的政策是錯誤的，並對當時的鎮壓行為表示強烈譴責。中國政府並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

孫立人發表聲明

要求「嚴懲」

孫立人發表聲明，要求「嚴懲」。孫立人並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。孫立人並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

孫立人並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。他們認為，孫立人發表聲明，要求「嚴懲」。孫立人並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

【法新社東京二日電】日本經濟團體聯合會（經團連）表示，日本對韓國的貿易政策將趨於寬鬆。經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。

經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。他們認為，日本對韓國的貿易政策將趨於寬鬆。經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。

【法新社東京二日電】日本經濟團體聯合會（經團連）表示，日本對韓國的貿易政策將趨於寬鬆。經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。

經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。他們認為，日本對韓國的貿易政策將趨於寬鬆。經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。

美國會擬出貿易法案

決撤銷哈特韋爾案

美國國會擬出貿易法案，決撤銷哈特韋爾案。美國國會並表示，將採取措施，以促進貿易平衡。美國國會並表示，將採取措施，以促進貿易平衡。

美國國會並表示，將採取措施，以促進貿易平衡。他們認為，美國國會擬出貿易法案，決撤銷哈特韋爾案。美國國會並表示，將採取措施，以促進貿易平衡。

中國爭取澳洲衛星發射台

美政府拒絕接受

中國爭取澳洲衛星發射台，美政府拒絕接受。中國政府並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。中國政府並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

中國政府並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。他們認為，美政府的政策是錯誤的，並對當時的鎮壓行為表示強烈譴責。中國政府並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

孫立人發表聲明

要求「嚴懲」

孫立人發表聲明，要求「嚴懲」。孫立人並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。孫立人並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

孫立人並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。他們認為，孫立人發表聲明，要求「嚴懲」。孫立人並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

【法新社東京二日電】日本經濟團體聯合會（經團連）表示，日本對韓國的貿易政策將趨於寬鬆。經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。

經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。他們認為，日本對韓國的貿易政策將趨於寬鬆。經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。

【法新社東京二日電】日本經濟團體聯合會（經團連）表示，日本對韓國的貿易政策將趨於寬鬆。經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。

經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。他們認為，日本對韓國的貿易政策將趨於寬鬆。經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。

美國會擬出貿易法案

決撤銷哈特韋爾案

美國國會擬出貿易法案，決撤銷哈特韋爾案。美國國會並表示，將採取措施，以促進貿易平衡。美國國會並表示，將採取措施，以促進貿易平衡。

美國國會並表示，將採取措施，以促進貿易平衡。他們認為，美國國會擬出貿易法案，決撤銷哈特韋爾案。美國國會並表示，將採取措施，以促進貿易平衡。

中國爭取澳洲衛星發射台

美政府拒絕接受

中國爭取澳洲衛星發射台，美政府拒絕接受。中國政府並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。中國政府並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

中國政府並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。他們認為，美政府的政策是錯誤的，並對當時的鎮壓行為表示強烈譴責。中國政府並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

孫立人發表聲明

要求「嚴懲」

孫立人發表聲明，要求「嚴懲」。孫立人並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。孫立人並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

孫立人並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。他們認為，孫立人發表聲明，要求「嚴懲」。孫立人並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

【法新社東京二日電】日本經濟團體聯合會（經團連）表示，日本對韓國的貿易政策將趨於寬鬆。經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。

經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。他們認為，日本對韓國的貿易政策將趨於寬鬆。經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。

【法新社東京二日電】日本經濟團體聯合會（經團連）表示，日本對韓國的貿易政策將趨於寬鬆。經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。

經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。他們認為，日本對韓國的貿易政策將趨於寬鬆。經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。

美國會擬出貿易法案

決撤銷哈特韋爾案

美國國會擬出貿易法案，決撤銷哈特韋爾案。美國國會並表示，將採取措施，以促進貿易平衡。美國國會並表示，將採取措施，以促進貿易平衡。

美國國會並表示，將採取措施，以促進貿易平衡。他們認為，美國國會擬出貿易法案，決撤銷哈特韋爾案。美國國會並表示，將採取措施，以促進貿易平衡。

中國爭取澳洲衛星發射台

美政府拒絕接受

中國爭取澳洲衛星發射台，美政府拒絕接受。中國政府並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。中國政府並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

中國政府並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。他們認為，美政府的政策是錯誤的，並對當時的鎮壓行為表示強烈譴責。中國政府並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

孫立人發表聲明

要求「嚴懲」

孫立人發表聲明，要求「嚴懲」。孫立人並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。孫立人並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

孫立人並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。他們認為，孫立人發表聲明，要求「嚴懲」。孫立人並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

【法新社東京二日電】日本經濟團體聯合會（經團連）表示，日本對韓國的貿易政策將趨於寬鬆。經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。

經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。他們認為，日本對韓國的貿易政策將趨於寬鬆。經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。

【法新社東京二日電】日本經濟團體聯合會（經團連）表示，日本對韓國的貿易政策將趨於寬鬆。經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。

經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。他們認為，日本對韓國的貿易政策將趨於寬鬆。經團連並表示，日本將採取措施，以促進與韓國的貿易往來。

美國會擬出貿易法案

決撤銷哈特韋爾案

美國國會擬出貿易法案，決撤銷哈特韋爾案。美國國會並表示，將採取措施，以促進貿易平衡。美國國會並表示，將採取措施，以促進貿易平衡。

美國國會並表示，將採取措施，以促進貿易平衡。他們認為，美國國會擬出貿易法案，決撤銷哈特韋爾案。美國國會並表示，將採取措施，以促進貿易平衡。

中國爭取澳洲衛星發射台

美政府拒絕接受

中國爭取澳洲衛星發射台，美政府拒絕接受。中國政府並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。中國政府並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

中國政府並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。他們認為，美政府的政策是錯誤的，並對當時的鎮壓行為表示強烈譴責。中國政府並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

孫立人發表聲明

要求「嚴懲」

孫立人發表聲明，要求「嚴懲」。孫立人並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。孫立人並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

孫立人並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。他們認為，孫立人發表聲明，要求「嚴懲」。孫立人並表示，將繼續為韓國的民主運動而努力。

湖北一女子跳樓

數百人竟敢喝采

湖北一女子跳樓，數百人竟敢喝采。這起事件引起了社會的廣泛關注，並對當時的社會風氣表示強烈譴責。這起事件引起了社會的廣泛關注，並對當時的社會風氣表示強烈譴責。

這起事件引起了社會的廣泛關注，並對當時的社會風氣表示強烈譴責。他們認為，湖北一女子跳樓，數百人竟敢喝采。這起事件引起了社會的廣泛關注，並對當時的社會風氣表示強烈譴責。

千家駒等政協委員提出
輿論監督有利民主化

新聞媒介乃有效手段

輿論工具現盡屬官辦造成言論一邊倒

【據新華社北京九日電】中國長期以來強調的「輿論一律，加強了新聞業分置。有效手段對政府

和整個社會的民主監督。這種局面，必須經過新聞改革來改變，進而加強這種監督。

這是李顯卿、李季、千家駒這三位記者到來自中共黨、新報界和社科界的政協委員在討論李顯卿代總理

在七個人大會第一次會議上作的《政府工作報告》中關於加強新聞監督作用問題時發表的看法。

這是共產黨中央。現代文化的國家長。困難的新課題。

這是李源順的觀點。現代文化的國家長。十三次政治報告

記者招待會（平）左一：海南。一種能夠直接把各類監督，而與群眾監督則

建省籌備組副組長張振武（右二），昨在京記者招待會上回答記者提問的問題。政治事件和人民羣衆最盛載的形式之一

相聯繫的手段和渠道。

報告中，還表明民衆對輿論監督的

部分幹部不喜報憂
輿論監督受到妨礙

李源謙說在中國，與美國當局關係密切的人，絕不能離開自己可以而做。別人還不要買他的帳，他幾乎每篇批評都經過上級部一貫正確的「心腹」在旁勸導了與黨監督的實施。

千鈞一髮之際，有些記者輕舉妄動，有甚於此者，我們覺得這些人記者、編輯幹什麼？不是讓他們去寫批評稿給咱們抹黑中國高度集中的政治結構，大傳佈的左右二，是貶損體制本身的問題。幾十年來的奧論監督都是官辦的。誰能寫的紙張為說話，這豈不是天譴地義的，但也造成了一邊倒的官方輿論。

李源謙說：「要加強輿論監督必須逐個來。」

謝晉談文藝政策 盼中央保持穩定

【中新社北京一電】在李先念主持的政協座談會上，上海電影製片廠導演謝晉認為，判斷一個標準，是一人是二，是時間，而不是專人的強弱。

西安用塊狀超導體

研製成功超導馬達

上裝有多片鉸鎖銅氣陶瓷

春交會採兩項新做法

△天雲山
芙蓉嶺△

粵滬等外經貿負責人將參與成交活動
今屆邀請客商增兩成 展談面積擴

國出口商品交易會副主任兼秘書長梁國目商會

說，本屆交易會有兩個新做法。一是合統口活躍的廣東、上海、遼寧等十個省總經理負責人，將分別擔任本屆交易會

選平和梁湘回答了記
們的提問。會上，提
的人十分踴躍，不斷

現爭搶話筒的鏡頭。
來自台灣的《人權
壇》雜誌社長周幼
（自立）搶到麥克風
首先提了兩個問題：

經濟用語的含義，二、請葉選平回答廣東省

的關係。接著他請求待會主持人允許他談來大陸一周來的感受。他說：「我四十年來有機會在這裏談一些

統一問題是個很大的問題：

場另一側的外國記者便紛紛
服體制上的困難，道，儘管是
能把所有報紙都，都受到種種
官辦的，報紙的，難，成為沒
不可能都是正確，「打官司的

一致的。作為政
承擔所有輿論的
和後果是非常困
為，輿論駐
出它的威力
具備三條：

，也是不利的。在維護國家統一會主義方向的前提下，應該有一種多樣的格局。李峯作為一個老

要準確，二正確，三真。真理一露出神。同時，輿論監督

工作者，非常了
行們的苦衷。他
現在通訊社、報
衆對政府的
時也應該具
的相互監督

文藝政策

保持穩

主席與各界政協委員座談會上，上海製片廠導演謝晉認為，判斷標準，二是時間

超導塊。
費教
協會議上
界委員的

這種利用抗磁性電說可以作為發電動機模型機塊狀超導體界人士希望

是可以用應用的

認為，西安交大

影片，在

晉說，女

影片中，每

向是《女

了光明的前景
楊為中國高溫
具所放去
紅色娘子軍
恰恰是有
《天雲山
芙蓉鎮》

將參與或交活動

交易團的副團長職務，以便能接參與對外成交活動，掌握國際變化的第一手資料。第二是外



另有五公頃額外土地 可應商住及工業需求

中英土地委員會已同意批出這些額外土地

【本報訊】中英土地委員會，昨日（九日）在一份報告中，表示已同意批出五公頃額外土地，以應付商業、住宅及工業需求。這五公頃土地，位於新界沙田區，面積約為五公頃，其中約二公頃為住宅用地，三公頃為商業及工業用地。這五公頃土地，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這五公頃土地，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這五公頃土地，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

當局昨日宣布售地預測計劃 本屆共賣地四十四幅 面積共二十二萬三千八百公頃

力引吸具最地業商米千七幅一區海填仔灣

【本報訊】屋宇地政署昨日（九日）宣布一九八八至八九年度的售地預測計劃，共計四十四幅土地，面積共二十二萬三千八百公頃。這四十四幅土地，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這四十四幅土地，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這四十四幅土地，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

京人意見

【本報訊】京人意見，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這四十四幅土地，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這四十四幅土地，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

八歲童被圍困 架衣原拾童齡八 救獲幸篷簷困被

家在妹雅與僅出外雙母父

【本報訊】一名八歲男童，昨日（九日）被圍困在一個架衣原，幸被一名路過的女士發現，並將其救出。這名男童，是與他的父母及妹妹一起出外，但被圍困在一個架衣原。這名男童，是與他的父母及妹妹一起出外，但被圍困在一個架衣原。這名男童，是與他的父母及妹妹一起出外，但被圍困在一個架衣原。

干諾道西將予擴闊 全線改為雙程行車

十九個月後西行車可經該路駛往石塘咀

【本報訊】香港政府昨日（九日）宣布，將予擴闊干諾道西，並將其全線改為雙程行車。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

從基本法修改引伸出的想法

【本報訊】從基本法修改引伸出的想法，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

輕鐵將採開放式收費 無閘口或入閘機之設

持票人可直接上車 購票者則會被罰

【本報訊】輕鐵公司昨日（九日）宣布，將採開放式收費，無閘口或入閘機之設。持票人可直接上車，購票者則會被罰。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

西貢區議會選主席 六日舉行開門會議

【本報訊】西貢區議會昨日（九日）宣布，將於六日舉行開門會議，選出主席。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

基本法初稿發表後 司徒華促立法局辯論

【本報訊】司徒華昨日（九日）表示，基本法初稿發表後，立法局應予辯論。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

清明時節倍思親 請參加：附薦、延生。

【本報訊】清明時節，倍思親。請參加：附薦、延生。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

惠利廣告 請撥電話

【本報訊】惠利廣告，請撥電話。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

依時達表 榮獲中華人民共和國第六屆運動會 指定時計產品

【本報訊】依時達表，榮獲中華人民共和國第六屆運動會指定時計產品。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

觀鳥比賽襄善舉 有趣有獎考眼光

【本報訊】觀鳥比賽，襄善舉，有趣有獎考眼光。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

青年疑感情受挫 割腕後再撞貨車

【本報訊】一名青年，疑感情受挫，割腕後再撞貨車。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

廣州華僑投資公司 遷址啟事

【本報訊】廣州華僑投資公司，遷址啟事。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

我關心米埔 願與貴局合作

【本報訊】我關心米埔，願與貴局合作。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

清明時節倍思親 請參加：附薦、延生。

【本報訊】清明時節，倍思親。請參加：附薦、延生。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

依時達表 榮獲中華人民共和國第六屆運動會 指定時計產品

【本報訊】依時達表，榮獲中華人民共和國第六屆運動會指定時計產品。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

觀鳥比賽襄善舉 有趣有獎考眼光

【本報訊】觀鳥比賽，襄善舉，有趣有獎考眼光。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

惠利廣告 請撥電話

【本報訊】惠利廣告，請撥電話。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

依時達表 榮獲中華人民共和國第六屆運動會 指定時計產品

【本報訊】依時達表，榮獲中華人民共和國第六屆運動會指定時計產品。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

我關心米埔 願與貴局合作

【本報訊】我關心米埔，願與貴局合作。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

清明時節倍思親 請參加：附薦、延生。

【本報訊】清明時節，倍思親。請參加：附薦、延生。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

依時達表 榮獲中華人民共和國第六屆運動會 指定時計產品

【本報訊】依時達表，榮獲中華人民共和國第六屆運動會指定時計產品。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

我關心米埔 願與貴局合作

【本報訊】我關心米埔，願與貴局合作。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

清明時節倍思親 請參加：附薦、延生。

【本報訊】清明時節，倍思親。請參加：附薦、延生。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

依時達表 榮獲中華人民共和國第六屆運動會 指定時計產品

【本報訊】依時達表，榮獲中華人民共和國第六屆運動會指定時計產品。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。這項計劃，是根據一九八四年土地審裁處裁定，由新界區議會批出的。

100



島南海在團問訪會陪美



可能性甚微。

他區南部的地理環境載重，

在戰前和戰後期間，迅速發展了外科手術。衛生當局在星期五努力為那些需要這個科醫生手術的病患處四個病室，沒有造成上述種痘的危險性。

有官員正式報告說，三十一歲非官員外科醫生戴維·科林斯為什麼在他任期內死亡而兩星期內仍然能繼續工作的原因，對科林斯在南非非利人染上愛滋病時，不曾患過愛滋病。

戴維曾告訴他，他們在科林斯被禁止停止工作時，不知他染上這種病。他的同事說，他相信官員只是患最嚴重的流行性感冒。他只是在這上星期才確診屬於陽性。

有關官員告訴他過去八個月來在津巴布韋醫院的病人名單並設立了查驗有人接觸的單電話，但沒有關心人的一切問題。

衛生當局向那些患這些病人進行愛滋病檢驗，但是據力說服他們，理論上他們接受愛滋病外科手術時染上愛滋病的

可能性甚微。

他區南部的地理環境載重，

在戰前和戰後期間，迅速發展了外科手術。衛生當局在星期五努力為那些需要這個科醫生手術的病患處四個病室，沒有造成上述種痘的危險性。

有官員正式報告說，三十一歲非官員外科醫生戴維·科林斯為什麼在他任期內死亡而兩星期內仍然能繼續工作的原因，對科林斯在南非非利人染上愛滋病時，不曾患過愛滋病。

戴維曾告訴他，他們在科林斯被禁止停止工作時，不知他染上這種病。他的同事說，他相信官員只是患最嚴重的流行性感冒。他只是在這上星期才確診屬於陽性。

有關官員告訴他過去八個月來在津巴布韋醫院的病人名單並設立了查驗有人接觸的單電話，但沒有關心人的一切問題。

衛生當局向那些患這些病人進行愛滋病檢驗，但是據力說服他們，理論上他們接受愛滋病外科手術時染上愛滋病的

停車場時，引
。這條鰐魚左
爬向停車場後
（美聯社）

停車場時，引
道像圓角左
爬向停車場後
(美聯社)

七翁身 察亦無汁 社俄 一日 大清 叫斯 大黑 接着 絆倒 身上 是從 出來 蘋果 老翁

絆倒 在他 三期 主人 墨 巴列 四下

七翁身 察亦無汁 社俄 一日 大清 叫斯 大黑 接着 絆倒 身上 是從 出來 蘋果 老翁

絆倒 在他 三期 主人 墨 巴列 四下

主辦熊津蛟
的馬佐拉，
公舉而被捕
簽一千五百

慘劇
落山

鎮附近脫離
格一百六十
再進一條河
造成十四人

不客喪生

主辦熊津蛟
的馬佐拉，
公舉而被捕
簽一千五百

慘劇
落山

鎮附近脫離
格一百六十
再進一條河
造成十四人

不客喪生

大分類 每個估 港幣十
聘
房建設
制主任、設計主任各一名。要熟

大分類 每個估 港幣十
聘
房建設
制主任、設計主任各一名。要熟

靜乾淨獨立冷氣
 送餐盤船票伙食
 786512 5-707289
 此為合旅遊
 所發證機
 60111
 租 65
 凡電視冷
 氣雙士
 旅遊人
 士
 1-69117
 售
 廠遺失貨
 證一本香
 3337
 特此作廢
 廣東

[illegible]

大適合，因
蘇富比拍
職員星期
十七萬三
十美元）
拍的世界
最高的紀
的大利名
匠安琴
的小提琴
（美聯社）

大適合，因
蘇富比拍
職員星期
十七萬三
十美元）
拍的世界
最高的紀
的大利名
匠安琴
的小提琴
（美聯社）

[illegible]

傷受無幸 事出尼悉在

日電 利亞達的活勒馬場風，使主騎練馬師妮公主

快便 那匹馬，經過安

妮公主

德警察當局，今日凌晨，在瓦根附近，王一起兩輛相撞的惡性車禍，一人重傷，一人死。昨夜間在梅恩茨堡的步行區，一名婦女的事故。
 今日早晨，發生一起交通死亡四人。

據西德
今天宣布，
巴伐利亞的
公路上發生
汽車迎面相
撞，致使車
事，五人受
受輕傷。昨
巴伐利亞的
發生一起
開車壓死一
嚴重交通事
此外，
西柏林也發
通事故，有

横濱 名古屋 神戸 釜山	港口	船名	開航日期
19/4 20/4 22/4 25/4		開海105	逢一十

21/5 23/5 26/5
地址：香港中區皇后大道中200號信德中心33樓3333室
電話：5-460572 傳真：5-437393 貴州航運

台 灣	抵 港	提 貨 日 期
3/4	10/4	12/4
5/4	18/4	20/4
7/4	20/4	22/4

PASIR GUDANG		抵港	提貨日期	廈門	廈水運25 育志2號 閩海225	逢星期一 逢星期三 逢星期五
6/4	11/4	13/4				

明尋 司公 632313

弟俞傳榮（宗欣）妹俞傳芳表兄王
錫玉者柱丰附修華國報時即來傳達

方寬敞。交通方便
 居短住。歡迎查詢
 3-887623

出口船期預告

歐洲和

船名	開往港口	月	日	公報
什摩吉大	KHUM PROROKOV.	4月	6	公報
荷蘭勝利	DUTCH SENSATOR	4月	6	公報
亞細亞路	QUEEN'S WAY BRIDGE	4月	6	公報
英國	EVERE EAGLE	4月	6	公報
荷蘭	BRAVE GARDEN	4月	6	公報
秋阿	QIU HE	4月	6	公報
荷蘭薩大	MOON ELANC MARU	4月	7	公報
上海	HEM PROPTIOUS	4月	7	公報
七海	SEVEN SEAS BRIDGE	4月	8	公報
荷蘭和豐	CONCORD CHIKUMA	4月	8	公報
蘇聯	KINALI	4月	8	公報
蘇聯	A. NICKIEWICZ	4月	8	公報
蘇聯	CONDOR	4月	8	公報
土庫	SELANDIA	4月	8	公報
北廷	EVER LIVING	4月	8	公報
北廷	NORDSUND	4月	8	公報
東京	OKIYABAY	4月	8	公報
東京	GAERU MONKAYU	4月	8	公報
東京	MARSKIK TOKYO	4月	8	公報
英國	EVER GIVEN	4月	10	公報
蘇聯	TIKHON KISLEV	4月	13	公報
蘇聯	NORASIA SHAJRAH	4月	13	公報
蘇聯	VILLE DE SATURNNE	4月	13	公報
貴州	NOBLE EAGLE	4月	13	公報
荷蘭勝利	KOREAN SENSATOR	4月	13	公報
北廷	EVER ORIENT	4月	14	公報
東京	REIMS	4月	14	公報
東京	MING PROSPERITY	4月	14	公報
荷蘭	KOREAN CHANCE	4月	15	公報
當山	TOYAMA	4月	16	公報
新依力	SD. ARCADIA	4月	16	公報
里河	ZIM BELAT	4月	16	公報
荷蘭和豐	XING HE	4月	16	公報
荷蘭和豐	COGORDO FURANO	4月	16	公報
荷蘭和豐	COGORDO HAYATO	4月	17	公報
荷蘭和豐	QANS ALTAIR	4月	17	公報
蘇聯	ABRANK	4月	19	公報
蘇聯	EVER SOING	4月	20	公報
蘇聯	LIXA I	4月	20	公報
蘇聯	EVER LYRIC	4月	21	公報
蘇聯	ZIM OSAKA	4月	21	公報
蘇聯	PROUD EAGLE	4月	21	公報
東京快輪	TOKIO EXPRESS	4月	22	公報

印・巴・中東線

東京	JUSTY	賓尼加爾各答	4月4	燒
東京橋	TOKYO BRIDGE	阿拉伯海	4月4	煙
明城	MING CHENG	阿拉伯海	4月6	拍爾
明城	BRAVE EAGLE	紅海	4月6	海
加利米士	CORNELIA MAERSK	阿拉伯海	4月6	哥士
加利米士	SPRUS, MADSON	阿拉伯海	4月7	海
加利米士	MARBOH	馬達拉卡卡吉	4月7	海
科爾遜	S.S. D. HISPANIA	紅海	4月8	萬
科爾遜	KUJUNG	亞丁	4月8	利
科爾遜	MING PROSPERITY	亞丁	4月8	海
科爾遜	CHIFRAL	科倫坡卡拉	4月8	海
金亞沙	GOLD ALISA	科倫坡印度	4月9	新
金亞沙	MYTHOMASVERRETT	吉大雅印度	4月9	圖
勝利	SENIATOR	紅海	4月9	大
勝利	SPRUS, ROOSEVELT	阿拉伯海	4月10	德
凱波力	CAPE CORFU	仰光加爾各答	4月11	利
勝利	MAKIAN	阿拉伯海卡拉	4月12	萬
勝利	WILLINE ORIENT	阿拉伯海	4月12	百
柯安奧亞	AL AHMADI	紅海	4月13	哈
柯安	W. ORIENT	連打	4月13	海
柯安	SPRUS, JOHNSON	阿拉伯海	4月14	德
柯安	SAGAING	仰光	4月14	新
明順	MING PROSPERITY	亞丁	4月14	新
前風	FRONTIER WIND	穆拉格阿拉伯海	4月15	日

非洲線

勇敢	ALS DEDICATION	南非	4月5	彭洋
愛侶	ELBE D	南非	4月6	歐陽
南利來馬士	CORNELIA MAERKS	南非	4月8	馬士泰
南利克南	VAAL	南非	4月8	怡和
愛侶	GOLD ALISA	南非	4月10	新成
愛侶	LOVIN	南非	4月10	歐陽
馬士東京	MAERKS TOKYO	南非	4月10	馬士泰
可拉	CR ABIDJAN	南非	4月11	沙
恩惠	MORNING GRACE	南非	4月11	歐陽
波林	PIONEER WAVE	南非	4月12	怡和
成利根	VERGELINGEN	南非	4月12	彭洋
沙羅	NGUMA SHAJRAH	南非	4月12	歐陽
沙羅	ALS PROSPERITY	南非	4月16	亞
恩惠	KU SHAN	南非	4月18	彭洋

東 南 亞 線

西門所渡	SOMERS BAY	曼谷	4月4	海防	陸離
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	4月4	海防	陸離
東京橋	TOKYO BRIDGE	新加坡	4月6	海防	陸離
恒風	WISING	印尼	4月8	山打根	蘇高
丹尼斯	QUEN DENIS	新加坡巴生	4月8	山打根	蘇高
龍鳳橋	KOE LUNG	新加坡曼谷	4月8	山打根	蘇高
風雨路橋	QUEEN WAY BRIDGE	新加坡曼谷	4月8	山打根	蘇高
基里蘭	KIRILAN KATSUYAMA	新加坡巴生庇能	4月8	山打根	蘇高
瓦海	WAH YEE	曼谷	4月8	山打根	蘇高
亞火西	ATAIR	曼谷	4月8	山打根	蘇高
安波巴	AKI MARU	新加坡巴生	4月8	山打根	蘇高
明城	MING CHENG	新加坡	4月8	山打根	蘇高
天龍星	URANUS STAR	新加坡	4月8	山打根	蘇高
海島羅玉	NEP. JASPER	新加坡巴生庇能	4月8	山打根	蘇高
奧斯	AURIGA	曼谷	4月8	山打根	蘇高
鳳凰	HUI HUA	曼谷	4月8	山打根	蘇高
鳳凰	OKUKU	曼谷	4月8	山打根	蘇高
金寶	SUN KONG	沙巴山打根	4月8	山打根	蘇高
士沙金	SINGAPORE GLORY	新加坡巴生新加坡	4月8	山打根	蘇高
吉打坡美	THOMAS EVERETT	新加坡	4月8	山打根	蘇高
龍城	XIONG YUE CHENG	曼谷	4月8	山打根	蘇高
納姆	RATHI	新加坡	4月8	山打根	蘇高
都江	YU JIANG	馬尼拉	4月8	山打根	蘇高
亞丹尼	AND. ERIDIANI	印尼	4月8	山打根	蘇高
南來	YASTERDAY ONCE MORE	新加坡曼谷	4月8	山打根	蘇高
廣河	GUANG HE	新加坡曼谷	4月8	山打根	蘇高
亞波羅	DANG KARINA	新加坡巴生	4月8	山打根	蘇高
南河八號	HUN HUA	新加坡	4月8	山打根	蘇高
海龍	EVER LIVING	新加坡	4月8	山打根	蘇高
海龍	MARINE BRIGHT	曼谷	4月8	山打根	蘇高
南一號	MAERKS PINTO	馬尼拉	4月8	山打根	蘇高
南河八號	DONAM NO. 8	曼谷新加坡巴生	4月8	山打根	蘇高
歐戰	KABUKI	新加坡新加坡	4月8	山打根	蘇高
李德波	THAI AMBER	曼谷	4月10	山打根	蘇高
日丸九	NIPPO MARU	新加坡巴生	4月10	山打根	蘇高
漢南	GEKOI MONKADY	新加坡曼谷	4月10	山打根	蘇高
山打根	ZROG	曼谷	4月10	山打根	蘇高
山打根七號	SUN KUNG	曼谷	4月10	山打根	蘇高
亞細亞	CAMPANILLA	新加坡	4月10	山打根	蘇高
亞細亞	UNIT HUMANITY	曼谷	4月10	山打根	蘇高
亞細亞	ASIA ACE	馬尼拉曼谷	4月11	山打根	蘇高
佛丹美	KO HUNG	新加坡曼谷	4月11	山打根	蘇高
佛丹美	FLUX AMERICA	馬尼拉	4月11	山打根	蘇高
沙多	SANDYS BAY	曼谷	4月11	山打根	蘇高
美蘭	MAH IV	曼谷	4月11	山打根	蘇高
南一號	MAERKS KOBE	新加坡曼谷	4月11	山打根	蘇高
世界之新	WORLD LION	新加坡	4月11	山打根	蘇高
廣城	ROYAL EAGLE	新加坡新加坡	4月11	山打根	蘇高
金風	GEMINT STAR	曼谷	4月12	山打根	蘇高
廣城	NAUTILUS PRIMO	印尼	4月12	山打根	蘇高
廣城	EASTERN MARS	巴生	4月13	山打根	蘇高
鳳凰	HING SON	曼谷	4月13	山打根	蘇高
海王	NEP. BERYL	新加坡	4月13	山打根	蘇高

中國內地

南洋	MALAN	海口	4月4	招商局
暹羅	MALD OCEAN	上海	4月4	輝隆
廈門 100	MIN HAI 100	福州	4月4	華興
廈門 25	XIA SHUI YUN 25	廈門	4月4	華興
天龍	TIAN LONG	天津	4月4	華運
天燕	TIAN YAN	天津	4月4	華運
泉州 2	QUAN ZHOU 2	泉州	4月6	華興
渡海	LING QUAN HE	上海	4月6	招商局
新嘉坡	NEW HAI LEE	上海	4月6	華運
濟南	SHU HE	新嘉坡北京	4月6	招商局
北戴河	BAI DAI HE	新嘉坡北京	4月6	招商局
平城	FENG LANG CHENG	上海	4月6	招商局
南京	LIN JIANG	上海	4月6	招商局
上海	SHANGHAI	上海	4月7	招商局
新嘉坡	NEW HAI HUA	上海	4月7	華興
北戴河	BEI FENG SHAN	福州	4月7	華興
北戴河	BEI FENG	上海	4月8	金輪
金輪島	JIN XIAN QUAN	青島	4月8	華興
華發	JIA FA	廈門	4月9	華運
華發	SKY HOVER	天津	4月9	華興
華發	HUA JIA	汕頭廈門	4月9	明華
三河	SAN JIANG	上海	4月9	輝隆
天津	LIU HE	新嘉坡北京	4月9	招商局
天津	TIAN SHEN	天津	4月10	華興
山東	SU QI	新嘉坡香港	4月10	華興
青島	SHOU SHAN	天津	4月10	輝隆
青島	YUN FENG	大連	4月10	華興
金輪島	LU FENG	青島	4月11	華興
金輪島	MILD TRAN	上海	4月11	輝隆
金輪島	LIN JIANG	上海	4月11	招商局
金輪島	TING JIANG	上海	4月11	輝隆
金輪島	LIN JIANG	上海	4月12	金輪

台灣省親

金牌	KING HWA	高雄	4月4	永峰	裕利
中利	CHUNG LIE	高雄基隆	4月5	陳利	洋達
	PRO ATLANTIC	基隆	4月6	陳利	裕高
	KATU KONSORTUM	高雄基隆	4月7	永成	恆成
大同二號	TA TUNG 2	高雄	4月8	永成	裕成
自取	MIRZAM	台灣	4月9	永成	裕成
海基理主	NEP JASPER	高雄基隆	4月10	保水	恆成
海基理主	ACE CONTAINER	台灣	4月11	保水	裕成
光大二號	KWANG TA	高雄	4月12	永成	裕成
裕隆	FU CHUN	高雄基隆	4月13	永成	裕成
自取	FOO HSING 2	高雄	4月14	永成	裕成
信泰	SHIN CHUN	高雄基隆	4月15	永成	裕成
泰昌	TAI LAI	高雄	4月16	永成	裕成
泰昌	SIBERIA MARU	台灣	4月17	永成	裕成

日本・南朝鮮紙

中利	CHUNG LIE	日本	4月	4月	利字
東望	EASTERN HOPE	釜山釜山	4月	4月	望字
南江	NAMGANG GLORY	釜山	4月	5月	東字
商茂	CARGO BAY	釜山	4月	5月	宇字
廣來士	CORNELIA MAERKS	釜山	4月	5月	馬士
廣來士	PRO ATLANTICA	橫濱釜山	4月	5月	洋字
倫那	LUNA	釜山	4月	5月	那字
和平南道	HP NAMJIN	釜山	4月	5月	美字
萬興陸士	MERCURY ACE	日本	4月	5月	海陸
海和陸士	HAEWOO FRONTIER	釜山	4月	7月	海陸
漢江	HAN ZHONG HE	釜山	4月	7月	漢江
漢江	HANGJANG GLORY	釜山	4月	7月	東大
瑞香	FEI CHUN	日本	4月	8月	宇字
瑞香	SEIN CHUN	日本	4月	8月	榮字
寶蘭	BOLAN	釜山日本	4月	8月	新蘭
寶蘭	RAYA HAPPINESS	釜山	4月	8月	榮字
寶蘭	MAKINAK BRIDGE	釜山	4月	9月	寶蘭

北 美 洲 線

新澤西丸	NEW JERSEY MARU	西北太平洋	4月4	大 阪
東方鴻運	ORT FORTUNE	美國東加	4月4	港 獅
百保得	B. TEXAS	西北太平洋紐約	4月5	百保利

中南美洲編

百保得	B, TEXAS	加聯比海中南美	4月6	百保利
金寶	EVER GOLDEN	加聯比海	4月6	達洋
社勝	CHOCANO	加聯比海	4月6	天洋
年豐	NL SAN JUAN	巴拿馬加聯比海	4月10	川洋
多吉	DORINCO	加聯比海中南美	4月11	祥洋
怡隆	ATHLON	加聯比海	4月11	利達
美斯	EVER GUARD	加聯比海	4月13	遠東
美達	NOBLE STAR	智利	4月14	華古
美達	MARY STAR	加聯比海	4月18	達大
三益	SD ESTERO	黃海	4月18	華古
三益	BAREER NARA	加聯比海中南美	4月19	百保利
百保來	NY MASSATI	黃海	4月20	達洋


澳洲·新西蘭

布達達	LAMON BAY	內里曼特爾	4月6	川崎
花邊口	HUA VYAN'KOU	澳洲	4月6	遠東
新尼亞	ZIM SYDNEY	澳洲	4月6	諾與郎薩
中興威士	ORT. KNIGHT	澳洲	4月7	實
天祥少斯	SWAN REEF	內里曼特爾	4月7	海林
多美新	KOSAS PAUSTOVSKY	新西蘭	4月9	海林
	NIKOLAY PRZHEVLSKY	澳洲	4月10	海林
金寶實德	CAMCAN CONTAINER	澳洲	4月10	香馬島林
海神	QABZAT TABDASA	澳洲	4月10	實
利里曼達拉	PEARL MADRAS	新西蘭	4月12	實
珍珠丸	PEARL REEFER	內里曼特爾	4月13	實
龍山	MOUNT HEALTHY	新畿內亞	4月14	華林

**炎腫硬塊
療效高
去瘀解毒
止痛快**




本品選用35種名貴中藥材，
按照清熱解毒、化腐回生丹方配製而成。
適應範圍：肝炎、肝硬化、脾腫大、各種內臟
腫痛、跌打損傷、婦女血瘀積滯。
中國中藥藥業保健產品出口分公司 國貨公司、藥行均有
經銷批發：豐民藥業有限公司 電話：5 400 144
本公司常備化腐回生丹說明書及香港中藥歷年批發
詳細資料，歡迎索取。來信請附回郵信封寄往香港
德輔道西70號五樓，豐民藥業有限公司收，或到國
貨公司、藥行索取說明單張。 澳門分銷處：萬安泰藥行



靈 痛 喉

總有效率達95%以上。
獲廣州市人民政府財貿戰益科技獎。

主治：對急性慢性咽喉炎、扁桃腺炎、咽喉痛等症具有迅速化腐消痰、止痛消腫、對燙傷發熱、咽喉炎能敷面引汗，使熱散汗透，退熱好，開氣，頭項痛消除。對發熱惡寒，有良效較佳性。



國貨公司 · 萬行有售
經銷處：中國宏興藥品有限公司 電話：3-7433410-5

嘉賓酒

南棗浸釀

補血養神

代理：五豐行
經銷：中國酒業貿易有限公司
電話：五·一八·一五三·一三



鶴蟾克瘤片

本品係廣東省科學重點研究項目，經
床驗証及有關專家教授鑑定一致推崇

功能：消癥散結，涼血法瘀，解
毒除痰及適用於其他腫瘤。

中國廣州中藥三廠出品
國貨公司，發行有章

羊城貿易公司經銷 電話：5-7306

用現代醫學和人類智慧的結晶，中國藥學成
一爐是中國醫藥界努力的目標，我公司代理
經銷的最新研究中國成藥產品均經國內無數醫
床証實有效，純中藥製劑古方今用。

醒酒靈（醉醒）：飲酒前防醉，飲酒後解酒。
能低血液，腦中“餘醇”濃度，將“餘醇”變為
益人體之“醅質”，預防酒精傷腦，傷肝及酒
中毒。

固本噴喘丸：百年秘方，特效新藥，虛寒哮喘
百發百中。

佛山名藥・馳譽港澳

抗骨增生片

主治：
 骨刺、骨質變化引致
 頸痛、肩痛、腰痛、
 四肢麻痺及關節刺痛
 等骨質增生痛。

國貨公司・藥行有售

經銷處：民康醫藥有限公司

電話：3-415213。



LOBSTER BRAND
TRADE MARK



Mido
美度牌



常備現貨 歡迎出口

美達鞋業有限公司

電話：3-4335984 3-4335903

殺菌、止痕的效能。
 的暗瘡有治療及剋制作
 皮膚痕癢、香港腳、香
 股癬、頭屑、濕疹等有



殺菌暗瘡膏 \$10

經銷處：達捷有限公司 電話：3-77126
 3-77127



精製 育胎丸

對男女因體虛而致產下一代發生因體本之其獨特功效



育胎丸
YUTAI WU



純中藥煉製
無副作用
無毒性反應

受懷國產金龍獎
功能與主治：男女虛冷，添精益髓，補腎養精，益氣培元，重固胎元，強壯身體，用於男、女體虛而致不育及防治習慣性流產性流產。

國產公司 發行所 電話：5-884448

之阿薩，療效達 87.5%。

腎寧藥：為國內健康報特別介紹之急慢性腎炎特效藥，療效以千例患者。

抗癌增精寶：恢復體力，增加精力；健身之寶，男女老幼宜。

特效香港脚水：七年之痒，一搽治好。

歡迎電話查詢

總經銷：司和企業有限公司	嘉興興藥公司	中國醫藥推廣中心
3-945200	3-945538	3-7500629
地址：九龍旺角亞答街88號先施大廈612室		

五林牌產品最可靠

尿石通

有效率達 85.31%

積滯、感染、
刺痛、阻塞、
不暢有效

利時貿易公司 總經理處

五林牌產品最可靠

泌通

為妳通達解困

利時貿易公司 總經理處

通經丸

功能：閉經、陰虛、經後、過期、疼痛、失調有效。

胆石清

功能：消炎利胆、止痛、清熱、利濕排蟲、退黃消腫、通膽開胃、治膽炎、急慢性胆道感染、膽管併發、胆道蛔蟲等症。



電話：5-423381

詳細請來函說明書

穿山甲

去濕清毒丸

提防影射 購買要認明商標



能治諸入體寄生代蟲、排除體內有毒毒藥、暢通血液循環、促進新陳代謝、對於各種皮膚病、惡瘡、惡性潰瘍、皮膚紅疹、疥癬、濕氣皮膚、血熱陰虛等症、各種頑癬、暗瘡粉刺、雀斑汗斑、皮膚瘙癢、婦女月經不調等症。

批發處：**永康藥業公司** 電話：二五八〇



廣東佛山
請認明帆船牌

鯉魚胆化痰丸

痰多生百病
痰除人精神

適應範圍：

- 化痰止咳，頑痰難
- 塞，哮喘咳嗽，
- 煙癮吸痰，急
- 慢性氣管炎。



0-6056216 (2 線)

降血脂、血中膽固醇內含刺槐甙，達到利尿輕腫、降脂、降膽、降血脂、抗心律不齊等適應症及血中膽固醇、能於一星期內將全部膽固醇、脂肪、膽固醇無副作用。

●對肝、腎、胃無副作用。

●天然山藥步摩，來從肥胖、心臟血管者飲用，可長期服用，老少咸宜。

解除煩惱 請即服用
(國貨公司總行有售)

總經理：香港盈茂投資有限公司
電話：5-447192
批發處：源豐行 電話：5-628896

遠東銀行特設代收本報分類小廣告服務

大興實業公司

香港郵箱 6541

銷國外電話 396270

用旗盜紀念精品已行

高級餐廳裝飾掛畫

後清洗家庭裝飾中用

奏曲不皺軟硬適中

殊技巧香港獨家製造

